

本館開設上海英租界望平街南首即山東路一百六拾二號
本館分設蘇城閘門內都亭橋
外埠寄報價目
本埠內各處如蒙賜顧本館即行照寄如蒙函知本館即行照寄如蒙函知本館即行照寄

新報

SIN WAN PAO 162D SHANTUNG ROAD

本報每日出版除星期日及中國節日外
本報每日出版除星期日及中國節日外
本報每日出版除星期日及中國節日外

請換股票息摺

啟者本公司已開辦所有各股東應領股票息摺請於八月二十七日以前將股票換領息摺逾期不換者本公司概不負責此佈

大有機器榨油公司出賃廣告

啟者本公司自七月二十二日開辦以來出賃甚多如蒙賜顧請向本公司接洽或就近至支路底昌昌路一號本公司接洽此佈

永年人壽保險公司廣告

本公司承辦各項人壽保險業務資本雄厚信譽昭著如蒙賜顧請向本公司接洽此佈

五洲同文局股本全四史全書告成預報

本局承辦各項書籍出版歷有年所信譽昭著如蒙賜顧請向本公司接洽此佈

新日新洋貨號

本號新到各項洋貨貨真價實童叟無欺如蒙賜顧請向本公司接洽此佈

公順洋行

本行承辦各項洋貨貨真價實童叟無欺如蒙賜顧請向本公司接洽此佈

麻呢

本行承辦各項麻呢貨真價實童叟無欺如蒙賜顧請向本公司接洽此佈

上諭電傳

十七日奉 上諭楊士驤奏分別勸導屬員一摺山東

上諭電傳
十七日奉 上諭楊士驤奏分別勸導屬員一摺山東
十七日奉 上諭楊士驤奏分別勸導屬員一摺山東
十七日奉 上諭楊士驤奏分別勸導屬員一摺山東

中國要事

論開放滿洲
滿洲之門戶為世界各國所注目已久其不能開放之勢已為各國所公認然其開放之時機則尚未定也夫滿洲之開放非僅一國之利害而已而為世界各國之利害也故其開放之時機必待世界各國之公認而後可也

和局消息
○十七日東京電云日本議和全權大臣小村男爵身患重病已於今日辭職其職務由外務省次官代理

官電
○十七日東京電云日本議和全權大臣小村男爵身患重病已於今日辭職其職務由外務省次官代理

意主撫慰難民 ○十七日倫敦電云意大利王維多爾伊曼紐爾仍在地震之區四處撫慰被難之村民
昨日又復地需譯字林報

瑞典將調大兵 ○十七日倫敦路透電云駐瑞典卡爾斯特爾德之俄駐訪事聲稱瑞典國不久即發檄調大兵之命辭于林報

瑞典俄國協議進步 ○十八日倫敦路透電云據倫敦消息瑞典與俄國已向前協議英國之對於此事甚為緊要然於協議之事甚難絕無疑義斷兩國所議之意

瑞典國以前探北極之兩生博士為代表而瑞典大臣已與兩國之外務部通信矣譯文附報

匪劫學生 ○桂省馬平縣屬一都新村月前被匪徒攻劫該處乃一小村落烟戶不多匪徒索飽所欲遂向張某書館搶去學生二人意圖出資取贖村民已稟地方官查緝匪徒等多匿跡山谷未審能否捕獲也

州牧官見不合將係孫汝祥等情稟陳大憲查辦裏末上爲孫汝知
官糾辦損失 ○桂省蘇州舉人胡建恭前因地方辦理與孫
覓先發通緝將胡建恭詳報鎮鎮察閱聞該州紳者聯名公稟督撫兩院
懇請委員查明釋放未審能否遽准

照請懲罰補述 ○廣州樂總領事以日前揭帖凌辱兵部奏大
臣及離統女公子最爲可耻之事特於初二日開會醫院略謂此
連兩日省城各處貼有揭帖如三月初三板橋均經目擊其餘彼此
多貼之其字係印以金色其圖則繪一美女坐於肩輿四轎抬之上有
華字保勸一咕哩勿肩揹美國來學偵探之人倚肩揹之即目爲瘋想
係下流動物固爲貴部堂所知彼凌辱奏大臣暨離統女公子之事
至於如此離難寬恕茲離統與中國交好保想之意並請即行出示
安待赴美華人本總領事特設一合式存想之章並請即行出示
聲明此事極是不法懲罰罪人偷禮拜六早仍未接得貴部堂復文以
表求恕之意將來實行則將此事電知離統並迫得即達奏大臣暨同
僚等員知照勿於本月初六日接擬來游云

才復遷居舊宅。粵省雲帥聞雲帥以前失職重過黃埔水師學堂營務已飭人往料理茲聞雲帥以病勢稍減且高中文雖未盡司代拆代行而要公仍須親自料理未便遽爾遠離故已作罷議矣

札飭籌賑粥廠○江甯粥廠每屆冬令開辦不分土客漫無限制致此江北之民聚藏奇餉之時若再守舊不圖補救勢必就販丁壯轉變遊民故戶督擬自本年一起從嚴整頓大加節減實明確近地殘廢老弱疾苦饑民編列戶口給發餐票准予糧食不得稍有冒濫此外能力能自食傭作男婦以及醫士口暨外來貧民悉數別除核定數額俾就食之列已刊藩司會同縣局另議辦理酌定該城各之數簡以便核實辦法詳復察憲一面責成江北各州縣先行出示曉諭果有應行驅勸之處就近分別辦理工賑毋使失所倘仍扶老攜幼渡江南下即由沿途地方官作速截留置買工服毋使失所倘仍扶老攜幼渡江南下回設立苦工藝塾等局所俾無業貧民勿習惡習一併由司遵照會同警察局長妥籌詳奪

今日尚有緊要新聞在本報第二張如送報
 曾伯康肚痛霍亂瀉痢聖藥廣告
 程 凝 園 謹 啓
 善世最靈驗
 北洋各埠學生
 藥生營務處諮員吳茂節劉道人易通謙易平關風靜遠等五人學問
 〇鄂函云北洋其帥聞湖北武備學堂等畢
 戒煙癮發于本五十六歲高王德經于本廿元
 醫學
 濟
 世
 助急藥種與 諸君
 一帶居民在坊南於
 印度拉長
 奏效奇驗
 萬勿輕視
 世五百餘年
 五百年來
 世五百餘年
 五百年來
 世五百餘年
 五百年來

[illegible]

無錫張孝青門人周伯華寓滬
發板源繼雍正硃批諭旨全書廣告
此一家戒煙良藥參茸香片茶葉

治小腸氣果然靈驗

謝良醫

廣東杏濟堂舖在上海英大馬路發售

莊陽種子大力丸

萬病皆從我無子求嗣念切每服此丸一料其效如神不獨能強身健體且能助子嗣之成誠為男子第一寶也

李谷臣先生江西新建府南城縣人上同鄉知友江省有建昌府城縣人王昭善義舉無窮年經過

余患小腸氣症十餘年云云經治諸藥無何往重慶有人會而不辭地

月三號生男

中國自製之衛生衣

本廠與洋行各商
各貨均係洋行各商
以廣招徠實圖民之
之良也

西國傳初年鑄輸入
之貨也

以上英語類選第三冊

刻最新亞洲東部陸圖

上海商務印書館

公東

東新恒告白

我廠自製之衛生衣
上海商務印書館

新開榮號洋貨莊抄莊
 本號開辦於八月初一日開張自運泰西各國貨物
 絲絨羽絨金銀珠寶各色呢絨布匹以及各國名廠
 雜貨什貨無不齊備且價廉物美一不取分文之費
 出漢譯日本現行法典全書
 第一編之故各國現行法令向無不備
 第二編之故各國現行法令向無不備
 第三編之故各國現行法令向無不備
 第四編之故各國現行法令向無不備
 第五編之故各國現行法令向無不備
 第六編之故各國現行法令向無不備
 第七編之故各國現行法令向無不備
 第八編之故各國現行法令向無不備
 第九編之故各國現行法令向無不備
 第十編之故各國現行法令向無不備
 廣東宏仁堂益記奇藥到車
 小腸疝氣
 限永遠斷根
 本堂秘製小腸疝氣膏
 此膏專治小腸疝氣
 無論新久一貼即愈
 此膏專治小腸疝氣
 無論新久一貼即愈

優長程度頗高咨請香帥准將該員等調赴北洋以資差遣香帥允准
即將該員等傳見並諭令卽遵整頓前往

育學籌款 ○湖南省卽連年荒年善至二千餘名其公欠本由善
後局墊給刻以公款愈絀由該堂董事稟請匯撫准免徵還前項借款
並代籌常年經費否則將難爲繼等情據湘省育嬰章程和本極妥備
拯救嬰兒爲功其溥若因絀於經費遽爾停止殊爲可惜想督轅者必
爲提倡也

湖南淫雨爲災 ○湖南上月大雨晝夜不止西水大發大小西
門外河水陡漲丈餘四鄉早稻皆已黃熟正須刈登場塲乃竟不能動
手致已熟之稻倒臥田中悉生霉芽日來城中各確房存貯無多幾至
不繼鄉農入城請將官倉速爲開糶以濟眉急並據地方官督辦新晴
嚴禁屠宰奈日來仍是檐溜不止今秋年穀本慶豐登今以淫雨轉豐
爲荒誠可慮也

赴各府勸捐並刊印公啓佈大綱八條一遵朝旨二報國恩三攬
商藉四保利權五祛疑惑六示大信七築全路八商鄰省
江西雪梨不縣張令樹森詳陳鄉民械鬥稟補錄

〔前署〕張童姓宿銜之深此次因爭水啟訐童姓即擄擄鄰婦亦持刀相迎并撻童姓童後放火余率官始而彈壓解勸繼而長路踴烈以懲兩造均不理會而童姓因寡一敵眾而敗時值南風狂猛火勢益熾致不留意卓職已趕到事後因離城六十里也當時童姓之人均已逃避淨盡而張姓各聚眾待千百成軍尙皆分執刀矛到處尋殺卓職與營員督同兵役分列開導攔阻者顰手舞足踴躍者問因有以兇器加諸兵役之身作欲拒捕之勢者卓職乃設族之長老者喻以聖法令其約束子弟良久始各退散當飭兵役分傳地保親查看焚殺殘屍屍童姓則解四十二命而見屍者則實只四十具被殺各屍有斃去頭顱無從查得者有砍碎屍身零星不能湊合者被焚各屍車僅剩一肚腹其餘皆成灰燼竊估焚燒房屋三百餘家當分門日驗勘填格給圖取結具報正據回城畢本府忽聞該處二十里之轄遠兩姓於綸圖取結具報圖此案於四月間兩造因杖榮爭路啟訐門勢已成幸經卓職得信後迅速立往遏止一面究斷詎該兩姓因聞拏童大門又敢殺機當即兼程奔往竭力遏止解散回城已在

十九日深夜突竊按本年四月初八日卑職到任迄今未及三月之久計先後彈壓過七案雖經解人散使屬可危詎諸輿論皆謂上年莠民亂案如能照應歷原定懲辦人數使人民有所長懷揆之不至有此許多門案可見若輩知法不知恩之明證今張重一案已成鉅禍固宜嚴辦而尚未向大吏陳羅欲試各道尤應使之畏懼而不敢輕動則非請大兵著實懲創不可而用兵尤非如憲某之素有聲望者不可稟商本府亦深為憂然且程江軍亦恐須備重軍兵力本府於彼案則親身經歷於此等各案即目擊耳聞深感及今不急加整頓恐患患即在指顧彼時又何以著手爰議親督由渠赴藩面懇憲某俯念民情之頑梗難化之德蒙才疎淺乃親督大兵授以辦法俾從此化莠為良數十世世蒙庇於無既矣

稟請換照放行 ○清江大豐號粉機器公司起建鎮等處採買磚一百萬塊五五萬片計上石杪一行相宜

隔隔在案此大磚買賣全裝運回清於上月杪已至千包

據云未奉訪知不足屬官指令勒令照報一再聲明說不聽該公司

或有遺漏即向進補

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

[illegible]

京都天寶齋主人參鹿海狗腎扶陽種子衍慶丸
 此丸專治男婦虛弱，精血不足，腰膝痠軟，頭暈目眩，精神不振，食慾不佳，夜夢遺精，白濁帶下，經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，產後虛弱，氣血兩虧，面色萎黃，肌肉消瘦，手足冰冷，心跳失眠，咳嗽痰多，氣喘吁吁，一切虛損之症，服之立見奇效。每盒一元，附送止瀉膏。

種子仙丹 ○靈驗非凡 ○鋪設上海一馬路中市西鼎新里石磨門內交易 ○詳余之信一試便知虛言自誤 諸君其性大靈
 立定名曰固元續精片每盒壹元一附送止瀉膏

京都天寶齋主人參鹿海狗腎扶陽種子衍慶丸
 此丸專治男婦虛弱，精血不足，腰膝痠軟，頭暈目眩，精神不振，食慾不佳，夜夢遺精，白濁帶下，經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，產後虛弱，氣血兩虧，面色萎黃，肌肉消瘦，手足冰冷，心跳失眠，咳嗽痰多，氣喘吁吁，一切虛損之症，服之立見奇效。每盒一元，附送止瀉膏。

種子仙丹 ○靈驗非凡 ○鋪設上海一馬路中市西鼎新里石磨門內交易 ○詳余之信一試便知虛言自誤 諸君其性大靈
 立定名曰固元續精片每盒壹元一附送止瀉膏

[illegible][illegible]

錦興大保險公司啟

啟者本公司專辦北平經理處自王樹勳承保北平北七號老順仁家私貨物以及營商舖面保險等項公議酌
極其迅速如蒙 諸商賜顧請至王樹勳元芳 舖面行 華英書報社朱振三號
元芳 舖面行 華英書報社朱振三號
元芳 舖面行 華英書報社朱振三號

新出英文法釋義

啟者余曾撰英文法之大概已備于此 擬刻勿論細可相通矣 茲將初學之階段也 每冊售洋一角 上海商務印書館

不義昌珠寶玉器

本號向來公認誠經已行餘數百餘年同業中無與倫比現因貨存甚多所以將門面此批貨物外賣已為高價

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

角
榮培山新全
小坡馬情案天月活
七張月南
羊長戲大八
交駁招
駁子降
齊
極寶齊郭連
馬李峰仙通
飛利仙連
珠本仙連
首代髮
故態盜夜
戲好馬
周來日飛
泉小飛白
戲珠球紅

瓦
劇
戲
義桂
義枝
此濟合
法殺
國斷樓
王
馬賊永
亭鐵利
演准和
城大結
大勝腦
柏戰大
角
角
張趙
下學月
享新本方
夫角三
美康
武如
新文
街粉
門

到新箱銀
本行新到各種名貴珠寶、首飾、金銀器皿等，歡迎參觀選購。
珠寶止瀉丸
治一切嘔吐泄瀉，功效神速，每盒一元。

珠珀止瀉丸
治一切嘔吐泄瀉，功效神速，每盒一元。
本藥專治小兒驚風、疳積、泄瀉等症，藥到病除。

飛雀老牌香煙
CIGARETTES
本廠生產之飛雀牌香煙，煙味醇厚，品質優良，深受廣大消費者喜愛。

子種能通嗣乏乾經
治婦女經閉、不孕等症，功效顯著。
本藥專治婦女月經不調、經閉不通、久不受孕等症，服之立見奇效。

易交行先房藥大國萬
本行代理各國名廠藥品，批發零售，一律歡迎。

片參煙戒貞極堂濟誠彭海上
專治癮癮，戒煙良藥，每盒一元。

明聲店
本行新到各種名廠手錶、金銀首飾，歡迎選購。

行洋泰利
本行代理各國名廠洋貨，批發零售，一律歡迎。

丹孕必寶
治婦女不孕，功效顯著，每盒一元。

盤召棧客
本行新到各種名廠傢俱、裝飾品，歡迎選購。

辦買請招
本行新到各種名廠傢俱、裝飾品，歡迎選購。

良改律刑
本行新到各種名廠傢俱、裝飾品，歡迎選購。

拍賣一拜禮
本行新到各種名廠傢俱、裝飾品，歡迎選購。

專治小腸氣之刻見功
此藥專治小腸氣之症，無論新久，服之立見奇效。凡患此症者，不可不備。每瓶大洋一元，小瓶五角。總發行所：上海英大馬路三馬路三號。分發行所：各埠各大藥房。

敬告中國各省有志戒烟者
戒烟之藥，本堂特製，名曰「戒烟水」。此水能治一切烟癮，無論烟癮大小，服之立見奇效。凡有志戒烟者，不可不備。每瓶大洋一元，小瓶五角。總發行所：上海英大馬路三馬路三號。分發行所：各埠各大藥房。

大東公司新開上海硤石班
本公司新開上海硤石班，專辦上海至硤石之輪船業務。凡欲搭客或運貨者，請向本公司洽談。本公司輪船，設備完善，服務周到，收費低廉。總發行所：上海英大馬路三馬路三號。

永濟善堂送診毒門條
本堂為救濟貧病，特設「送診毒門」一條。凡患毒瘡者，無論新久，服之立見奇效。凡貧苦者，更可免費診治。總發行所：上海英大馬路三馬路三號。

善治耳聾耳鳴
本堂特製「耳聾耳鳴」藥，專治耳聾耳鳴之症。凡患此症者，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶五角。總發行所：上海英大馬路三馬路三號。

上海好時洋行
本行專辦各國名廠洋貨，如呢絨、綢緞、布匹等。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。總發行所：上海英大馬路三馬路三號。

善治咳嗽痰多效若仙丹
本堂特製「咳嗽痰多」藥，專治咳嗽痰多之症。凡患此症者，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶五角。總發行所：上海英大馬路三馬路三號。

請看大馬戲
本馬戲團，由名師指導，表演各種奇巧節目。如：空中飛人、走鋼絲、雜技等。精彩紛呈，不容錯過。總發行所：上海英大馬路三馬路三號。

名醫留滬寓亦遷移
本名醫因事遷移，現寓於上海英大馬路三馬路三號。凡有疑難雜症，請前來就診。診費大洋一元，小瓶五角。

大東公司告白
本公司為擴大業務，特在各地設立分公司。凡欲與本公司合作者，請向本公司洽談。總發行所：上海英大馬路三馬路三號。

安徽全省鐵路駐滬通信接待所
本所為方便安徽全省鐵路旅客，特設「通信接待所」。凡有旅客，請向本所洽談。總發行所：上海英大馬路三馬路三號。

商務印書館
本館專辦各種書籍、報章、雜誌等。印刷精美，交貨迅速。歡迎各界光臨。總發行所：上海英大馬路三馬路三號。

六 百 三 十 五 担	漢口 七 千 二 百 七 十 一 担	六 百 三 十 五 担	漢口 七 千 二 百 七 十 一 担
----------------------------	--	----------------------------	--

[illegible]

本局奉
湖北總督部堂奏明開辦第四十四會票銀股五元每股大洋十元中彩者七千五百一十一張計八張有零中彩一張以七成九分派給出銀之數比各公司在漢口開辦以來大碼頭吉祥弄(外埠往來信力票力本分局一概不付統歸自給)上海

本行創自咸豐一千八百八十年資本銀壹千二百萬圓公積金洋一千三百二十萬元分設各國名都大邑廣設通交
上海天津北京分設亦已有年今在上海分行新行調

已招接存款更極穩實久蒙中國
月銀數百萬元
建官 鉅資交相購置本行格
外留心研究欲
籌備中國仕商業取以便宜於通曉
惠然顧臨者之相爲特佈告仰祈
各紳士半年期息五釐長年期息六釐如存款期滿事在轉支取金洋上
海取銀亦可如
存者上落於 貴客毫無損以昭平允如欲存在上海分行長年期息五釐半
年者
按周利有美惠無耗 惠萬至十萬

萬元另購定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廈門汕頭仰光新加坡蘇拉巴亞天津北京實其上海天津各衛生來留字本行之辦事處設在天津

第三個月者其息照長年三釐算代付本半隨票並辦理銀行一切應辦事宜照章可以
1401

有奇中彩共計二千四百八十二張之多計洋一元可得彩洋一萬元真正一本廣利城
務請官紳士商開期光臨是幸
（省省協濟德公司謹啓）
4562

一幅次各行省共二千二幅次內外蒙古一幅次青海及前邊疆一幅次西藏電報商

各省府廳州縣有新折新置者以光緒三十一年四月爲限悉皆注入國用昭厚庫自
審目可爲現在最良之興國全部大計定價洋四元

關銀印俱轄每端四尺見方各洲各國悉以顏色分別懸之學堂書齋壁上最為雅觀每
張明漆掛軸定價三元五角○乙種布績折疊定價三元五角○兩種布績定價洋一元

迄今逾四十年。王君歸國。願其家人等。不忍忽置於諸君。桂生戰時賣藥。所有莊園。以前一應欠收。地租。均歸桂生。無任。不勝。慰問。意。於。泰。和。下。一。祥。字。以。示。區。別。昨較可也。諸君銷同業。及榮。榮。公。密。甘。氏。族。人。兆。明。兆。洪。兆。華。兆。全。共。白。

紋安
 請布里
 移機源
 玉種盛
 至極洋
 小合貨
 號做號
 暹軍新
 貨衣由
 主所印
 交用度
 可還
 也貴到
 此客頂
 佈賜上
 331
 新號

國神諭乃降
 足誠可希如蒙
 紳商賜顧請至
 英租界北京路大英書信館
 興隆洋行帳房

久延大損精血耗散髓液頭暈如空耳鳴似扇肩背骨疼痠痛長風目赤少神敗症
效驗歷驗經年無效者一服即愈年五載老病三料斷根試驗水不山發每料一
重半斤內馳名可委發售去易口降燥飲寒熱惡老一箱三箱外埠郵費在內
遠近郵費在內

新絲織收放有恒不計秋以來洋莊和局一致一錄項成本更巨漸之戶是工食
日業甚難文標爲此爰同有公議照前盤實增力致一錄項成本更巨漸之戶是工食
日業甚難文標爲此爰同有公議照前盤實增力致一錄項成本更巨漸之戶是工食

路家巷對門東華里向省各縣戒煙等九條已通又馳名解煙妙藥不悞工本
 藥材製成烟香片裝藥飲用開水或酒味極厚服法詳仿單不悞如藥膏
 藥酒藥水也大盒售銀一元小盒二角五分批發格外克己並非誑騙常子用
 血誠至有志成烟者請試服幸勿交臂失之分發湖岸下垵子街杭州珠寶街

本行經理英國來泰火險公司資本充足歷有餘年賠款迅速承保房貨物等事今
日遷移至江西路四十五號士理馬商舖舊址
此佈
經理英商羅士理馬
1410 廿五

[illegible]

已離立斷家能治無入種病及烟癆烟勞將烟丹同服漸覺神驗氣性和平不患此
 烟諸君購丹須認仿刻蘇州紅家香面試手描衣服上老烟種將陽丹擦洗淨厚
 此烟膏是發丹藥白起此一城分一古則利在上海小東門內振大昌廣東漢口街和益莊

[illegible][illegible][illegible]

應誠文明之舉動結公道之團體洵為我
 國光焉飲飯月勝飲樂軒船兩家學
 用西醫以表同情貨物工藝格外克己
 不取分毫之費
 上海寧遠和洋行謹啟
 光緒二十八年八月廿日
 上海寧遠和洋行謹啟

出

每月一號至廿四期止每份銀二角五分
其第一期至廿四期止每份仍照向章上海林盤街商務印書館
口○廣東分館同啓

乙卯年

三井洋行專售本日官造紙烟

上海棋盤街北首
三井洋行紙烟總經理處白

外埠批發處
漢口香港廣東廈門 天津烟台

牌鳳凰 牌龍雲

PHENIX CIGARETTES

DRAGON CIGARETTES

ROYAL CIGARETTES

本行專售本日官造紙烟，品質優良，口味醇厚，為各界人士所喜。現因業務擴展，特設分行，以便顧客選購。本行紙烟，均係精選名煙，經嚴格品質檢驗，保證無誤。歡迎各界人士垂詢訂購。

利洋行

製其奶性與鷹牌無二價格外克己各貨號賜顧者請
行至小行面議近來外間假冒各種鷹牌偽牌甚多然偽
牌食之傷體真牌食之榮身特此登報佈告以辨真偽

上海棋盤街北首
三井洋行紙烟總經理處白

金鷹牌牛奶

脫鷹牌即老牌飛鳥牛奶廠此奶久已馳名銷路數十
餘年各國老少人等均皆知其有益因中國銷路甚廣
特設分行上
海本廠今另
有金鷹牌牛
奶係一家所
製其奶性與鷹牌無二價格外克己各貨號賜顧者請
行至小行面議近來外間假冒各種鷹牌偽牌甚多然偽
牌食之傷體真牌食之榮身特此登報佈告以辨真偽

治小便便腫痛神手

本行設在上海北京路專賣美國利克氏康康定四
脫鷹牌即老牌飛鳥牛奶廠此奶久已馳名銷路數十
餘年各國老少人等均皆知其有益因中國銷路甚廣
特設分行上
海本廠今另
有金鷹牌牛
奶係一家所
製其奶性與鷹牌無二價格外克己各貨號賜顧者請
行至小行面議近來外間假冒各種鷹牌偽牌甚多然偽
牌食之傷體真牌食之榮身特此登報佈告以辨真偽

西國奇方

烟香生衛牌船老

HILL'S OCEANIC NAVY CUT CIGARETTES

司公烟香廠克列安西阿

本行專售本日官造紙烟，品質優良，口味醇厚，為各界人士所喜。現因業務擴展，特設分行，以便顧客選購。本行紙烟，均係精選名煙，經嚴格品質檢驗，保證無誤。歡迎各界人士垂詢訂購。

玉樹神油

治一切瘡毒

本行專售本日官造紙烟，品質優良，口味醇厚，為各界人士所喜。現因業務擴展，特設分行，以便顧客選購。本行紙烟，均係精選名煙，經嚴格品質檢驗，保證無誤。歡迎各界人士垂詢訂購。

新洋外

到新洋外

本行專售本日官造紙烟，品質優良，口味醇厚，為各界人士所喜。現因業務擴展，特設分行，以便顧客選購。本行紙烟，均係精選名煙，經嚴格品質檢驗，保證無誤。歡迎各界人士垂詢訂購。